

Pro Tajemství Bible zpracoval tým překladatelů pod vedením Ladislava Hodače.

**Matouš 4:4** On však na to řekl: "Je napsáno: "Člověk nebude živ jen chlebem, ale každým slovem, které vychází z Božích úst.""

Christ is invested with power to give life to all creatures. "As the living Father hath sent me," He says, "and I live by the Father: so he that eateth me, even he shall live by me." "It is the spirit that quickeneth; the flesh profiteth nothing: the words that I speak unto you, they are spirit, and they are life" (John 6:57, 63). Christ is not here referring to His doctrine, but to His person, the divinity of His character. 1SM 249.3

**1SM – Vybraná poselství, 1. svazek 249.3** Kristus je obdařen mocí dávat život všem tvorům. Říká: **Jan 6:57** "Jako mne poslal živý Otec a já žiji skrze Otce, tak i ten, kdo mne jí, bude žít skrze mne." **Jan 6:63** "Duch je ten, který obživuje, tělo nic neznamena. Slova, která jsem vám pověděl já, jsou duch a jsou život." Kristus zde neodkazuje na své učení, ale na svou osobu, na božství svého charakteru.

For a man to be effectually saved, the truth of the Word must be inwrought in the soul. It is a power that works inwardly to bless the soul of the receiver, and outwardly to bless the souls of others. Take the Word just as it reads, and be a doer of it. The Holy Spirit works with the consecrated soul who searches the Scriptures. RH May 1, 1900, par. 4

**RH – časopis Review and Herald, 1. května 1900, odst. 4** Aby mohl být člověk vůbec spasen, musí být pravda Slova vepsána do jeho nitra. Je to síla, která působí v nitru člověka a je pro něj požehnáním, navenek pak působí požehnání druhým. Přijímejte Slovo tak, jak je psáno, a jedněte podle něj. Duch svatý pracuje se zasvěceným člověkem, který zkoumá Písmo.

As our physical life is sustained by food, so our spiritual life is sustained by the word of God. And every soul is to receive life from God's word for himself. As we must eat for ourselves in order to receive nourishment, so we must receive the word for ourselves. We are not to obtain it merely through the medium of another's mind. We should carefully study the Bible, asking God for the aid of the Holy Spirit, that we may understand His word. We should take one verse, and concentrate the mind on the task of ascertaining the thought which God has put in that verse for us. We should dwell upon the thought until it becomes our own, and we know "what saith the Lord." DA 390.4

**DA – Touha věků 390.4** Stejně jako potřebujeme jídlo, abychom si zachovali fyzický život, potřebujeme Boží slovo pro zachování duchovního života. Každý člověk má přijímat život z Božího slova sám za sebe. Tak jako musíme sami jíst, abychom dostali do těla potřebné živiny, musíme sami přijímat i slovo. Neměli bychom jej získávat jen prostřednictvím někoho jiného. Měli bychom pečlivě zkoumat Bibli a prosit Boha o pomoc Ducha svatého, abychom Jeho slovu rozuměli. Měli bychom si vzít jeden verš a soustředit se na myšlenku, kterou do něho Bůh pro nás vložil. Potom bychom o ní měli přemýšlet tak dlouho, dokud ji nepřijmeme za svou a nepoznáme, "jak praví Hospodin". (srv. TV 246.5-6)

Only he who receives the Scriptures as the voice of God speaking to himself is a true learner. He trembles at the word; for to him it is a living reality. COL 59.2

**COL – Kristova podobenství 59.2** Opravdovým učedníkem je jen ten, kdo přijímá Bibli jako Boží hlas, který k němu promlouvá. Boží slovo je pro něj živou skutečností, přijímá jej s chvěním. (srv. PM 27.3)

Merely to hear or to read the word is not enough. He who desires to be profited by the Scriptures must meditate upon the truth that has been presented to him. By earnest attention and prayerful thought he must learn the meaning of the words of truth, and drink deep of the spirit of the holy oracles. COL 59.5

**COL – Kristova podobenství 59.5** Jen slyšet nebo přečíst Písmo nestačí. Kdo touží mít z Bible užitek, musí o v ní obsažené pravdě přemýšlet. Musí upřímně a s modlitbou poznávat smysl biblických pravd a význam posvátných výroků. (srv. PM 27.5)

“The words that I speak unto you, they are spirit, and they are life.” The affections of the heart must be changed by the life and power of the word of God, and those who profess the name of Christ must live by every word that proceedeth out of the mouth of God. RH September 3, 1889, par. 8

**RH – časopis Review and Herald, 3. září 1889, odst. 8** Jan 6:63 "Slova, která jsem vám pověděl já, jsou duch a jsou život." Sklony srdce musí být proměněny životem a mocí Božího slova. Lidé vyznávající Krista jako svého Pána musí žít podle každého slova, které vychází z Božích úst.

The creative energy that called the worlds into existence is in the word of God. This word imparts power; it begets life. Every command is a promise; accepted by the will, received into the soul, it brings with it the life of the Infinite One. It transforms the nature and re-creates the soul in the image of God. Ed 126.4

**Ed – Výchova 126.4** V Božím slově je stejná tvořivá síla, která kdysi vytvořila světy. Toto slovo uděluje sílu a plodí život. Každý příkaz je zároveň i slibem. Pokud jej přijímáme a necháváme proniknout do našeho nitra, přináší s sebou život nekonečného Boha, mění naši přirozenost a naše nitro znovu utváří k Božímu obrazu. (srv. Vy 76.1)

The life thus imparted is in like manner sustained. “By every word that proceedeth out of the mouth of God” (Matthew 4:4) shall man live. Ed 126.5

**Ed – Výchova 126.5** Takto získaný život se stejným způsobem uchovává. **Matouš 4,4** “Člověk nebude živ jen chlebem, ale každým slovem, které vychází z Božích úst.” (srv. Vy 76.2)

The mind, the soul, is built up by that upon which it feeds; and it rests with us to determine upon what it shall be fed. It is within the power of everyone to choose the topics that shall occupy the thoughts and shape the character. Ed 126.6

**Ed – Výchova 126.6** Mysl a nitro se rozvíjí tím, čím se živí. Záleží jen na nás, čím se je rozhodneme žít. Každý z nás má možnost zvolit si témata, kterými zaměstná své myšlenky a která budou utvářet jeho charakter. (srv. Vy 76.3)

God bids us fill the mind with great thoughts, pure thoughts. He desires us to meditate upon His love and mercy, to study His wonderful work in the great plan of redemption. Then clearer and still clearer will be our perception of truth, higher, holier, our desire for purity of heart and clearness of thought.

The soul dwelling in the pure atmosphere of holy thought will be transformed by communion with God through the study of Scriptures. COL 60.1

**COL – Kristova podobenství 60.1** Bůh nás vybízí, abychom plnili svou mysl vznešenými a čistými myšlenkami. Touží po tom, abychom přemýšleli o jeho lásce a milosrdenství, abychom studovali Jeho obdivuhodné dílo v plánu vykoupení. Pak budeme stále jasněji chápat pravdu. Poroste naše touha po čistotě srdce a mysli. Když lidské nitro přebývá v čistém prostředí svatých myšlenek a skrze studium Písma má společenství s Bohem, mění se. (srv. PM 27.6)

As they feed upon His word, they find that it is spirit and life. The word destroys the natural, earthly nature, and imparts a new life in Christ Jesus. The Holy Spirit comes to the soul as a Comforter. By the transforming agency of His grace, the image of God is reproduced in the disciple; he becomes a new creature. Love takes the place of hatred, and the heart receives the divine similitude. This is what it means to live "by every word that proceedeth out of the mouth of God." This is eating the Bread that comes down from heaven. DA 391.1

**DA – Touha věků 391.1** Pokud se sytí Jeho slovem, zjišťují, že v něm je Duch a život. Boží slovo odstraňuje pozemskou přirozenost a uděluje nový život v Ježíši Kristu. Duch svatý přichází k člověku jako Utěšitel. Proměňující mocí Jeho milosti obnovuje v Kristově učedníkovi Boží obraz. Učedník se stává novým stvořením. Nenávist se proměňuje v lásku a srdce získává Boží podobu. To je význam slov **Matouš 4,4 (parafráze)** "Žít každým slovem, které vychází z Božích úst". Toto znamená jíst chléb, který sestupuje z nebe. (srv. TV 247.1)

Experimental religion is what is needed now. "Taste and see that the Lord is good." Some—yes, a large number—have a theoretical knowledge of religious truth, but have never felt the renewing power of divine grace upon their own hearts. 5T 221.3

**5T – Svědectví pro církev, 5. svazek 221.3** Nyní je zapotřebí náboženství založené na praktické zkušenosti. **Žalm 34:9 "Okuste a vizte, že Hospodin je dobrý."** Někteří – ba dokonce velký počet lidí – mají teoretické znalosti o náboženské pravdě, ale nikdy na vlastním srdci nepocítili obnovující moc Boží milosti.

The mere hearing of sermons Sabbath after Sabbath, the reading of the Bible through and through, or the explanation of it verse by verse, will not benefit us or those who hear us, unless we bring the truths of the Bible into our individual experience. The understanding, the will, the affections, must be yielded to the control of the word of God. Then through the work of the Holy Spirit the precepts of the word will become the principles of the life. MH 514.1

**MH – Život naplněný pokojem 514.1** Pouhý poslech sobotních kázání, opakované pročitání Bible nebo její výklad verš za veršem neprospěje nám ani těm, kteří nás poslouchají, pokud biblické pravdy nepřeneseme do naší vlastní každodenní praxe. Rozum, vůle a city musí být podřízeny vlivu Božího slova. Pak se nařízení Písma skrze působení Ducha svatého stanou životními zásadami. (srv. ZNP 278.3)

**Jeremiáš 15:16** *Byla nalezena tvá slova a snědl jsem je. Tvé slovo mi bylo k jásetu a k radosti mého srdce, protože mě nazývá tvým jménem, Hospodine, Bože zástupů.*

Feed on Christ, who is the bread of life, and you will manifest His loveliness of character and spirit. 1SM 398.2

**1SM – Vybraná poselství, 1. svazek 398.2** Pokud se sytíte Kristem, který je chlebem života, projevíte půvab Jeho charakteru a ducha.

The food we eat at one meal does not satisfy us forever. We must daily partake of food. So we must daily eat the Word of God that the life of the soul may be renewed. In those who feed constantly upon the Word, Christ is formed, the hope of glory. OHC 209.6

**OHC – Naše nejvyšší povolání 209.6** Jídlo, které sníme při jedné příležitosti, nás nezasytí navždy. Musíme přijímat potravu každý den. Stejně tak, aby se obnovoval život našeho nitra, se musíme denně živit Božím slovem. Kristus, ta naděje slávy, se utváří v těch, kdo se soustavně sytí Slovem.

Unless the soul is daily living upon Christ's flesh and drinking His blood, the godly element will be overcome by the satanic. Selfishness and covetousness will bear away the victory. 2SM 216.1

**2SM – Vybraná poselství, 2. svazek 216.1** Pokud se lidské nitro každý den nesytí Kristovým tělem a nepije Jeho krev, bude božský element přemožen tím satanovým. Sobeckost a chamtivost člověka připraví o vítězství.

Many are starved and strengthless because, instead of eating of the Bread which came down from heaven, they fill their minds with things of minor importance. But if the sinner will partake of the Bread of Life, he will, regenerated and restored, become a living soul. The Bread sent down from heaven will infuse new life into his weakened energies. The Holy Spirit will take of the things of God and show them to him, and if he will receive them his character will be cleansed from all selfishness, and refined and purified for heaven. TMK 106.2

**TMK – Abych jej znal 106.2** Mnozí lidé hladoví a jsou bez síly, protože místo aby se sytili Chlebem, který sestoupil z nebe, zaplňují svou mysl nedůležitými věcmi. Pokud se však hříšník podílí na Chlebu života, tak se jeho nitro obnoví a on začne skutečně žít. Chléb seslaný z nebe vlije do jeho zemdlených útrob nový život. Duch svatý se chopí Božích věcí a ukáže mu je. Pokud je přijme, bude jeho charakter očištěn od veškerého sobectví, vytříben a zušlechtěn pro nebe.

Fill the whole heart with the words of God. They are the living water, quenching your burning thirst. They are the living bread from heaven. SC 88.2

**Cesta ke Kristu 88.2** Naplň celé své srdce Božími výroky. Jsou živou vodou, která uhasí tvou palčivou žízeň. Jsou živým chlebem z nebe. (srv. CK 60.3)